



30 Marzo 2020

Coronavirus: Transportation Legal Disclaimer

Gentile Cliente,

con l'invio a DHL Global Forwarding (Italy) S.p.A. Business unit DGF ("DHL") del suo ORDINE DI SPEDIZIONE consideriamo che abbiate ottemperato alle disposizioni di legge ora e per allora vigenti per il contenimento dell'emergenza derivante dal noto caso denominato "Covid-19 coronavirus" e che la vostra Impresa rientri nei codici Ateco autorizzati dal Governo Italiano per la produzione di beni e trasportabilità degli stessi. Ciò detto, anche in ragione degli obblighi posti a carico del mittente/mandante ai sensi dell'articolo 1683 c.c. DHL eseguirà l'ORDINE DI SPEDIZIONE sul presupposto implicito che le merci da Voi affidateci per la gestione del trasporto (ed eventuali operazioni doganali) non siano connesse e/o relative ad attività produttive, industriali e commerciali sospese ai sensi della normativa vigente e non violano nessuna normativa adottata dal Governo, anche Regionale o Provinciale applicabile alla Vostra società.

Dear Customer,

by sending to DHL Global Forwarding (Italy) S.p.A. DGF Business Unit ("DHL") your SHIPPING ORDER we consider that you are compliant with the legal provisions now and then in force for the containment of the emergency deriving from the well-known case called "Covid-19 coronavirus" and that your company falls within the Ateco codes authorized by the Italian Government for the production of goods and their transportability. That said, also due to the obligations placed on the sender/mandator pursuant to Article 1683 of the Italian Civil Code, DHL will execute your SHIPPING ORDER on the implicit assumption that the goods entrusted to DHL for the management of the transport (and any customs operations if requested) are not connected and / or related to production, industrial and commercial activities suspended pursuant to current legislation and do not violate no legislation adopted by the government, even regional or provincial applicable to your company and goods.

Best Regards

DHL Global Forwarding (Italy) S.p.A.
Business unit DGF